

# Información actualizada para las familias del DOE

## 20 de abril de 2021

### Contenido

- La transición de los estudiantes de 12.º grado comienza el 19 de abril.
- La inscripción en el programa Summer Rising comienza el 26 de abril.
- La votación de los miembros de los CCEC comienza el 1 de mayo.

### Inicio de la transición de los estudiantes de 12.º grado

Convocatoria a todas las familias de estudiantes de 12.º grado.

Desde el **lunes, 19 de abril** hasta el **viernes, 30 de abril**, los estudiantes de 12.º grado y sus familias pueden asistir a una serie de eventos en línea que les ayudarán a iniciar los próximos pasos para la vida después de la graduación. Los temas de los eventos incluyen:

- Talleres sobre ayuda económica en 10 idiomas.
- Preparación para saber qué esperar después de la graduación.
- Formas de aprovechar el verano para prepararse para la transición postsecundaria.
- Ayudas disponibles en el otoño de 2021 y cómo acceder a ellas.
- Alertas de texto sobre recordatorios importantes y próximos pasos.

Obtenga más información sobre el inicio de la transición de los estudiantes de 12.º grado en [bit.ly/SeniorTransitionKickoff21](https://bit.ly/SeniorTransitionKickoff21).

### Summer Rising

El verano ahora será mucho más interesante para los estudiantes.

A partir del **lunes, 26 de abril**, las familias de la Ciudad de Nueva York pueden empezar a inscribirse en Summer Rising, el programa de verano gratuito de la Ciudad para todos los estudiantes de kínder a 12.º grado que quieran participar.

Summer Rising combina la programación académica del Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York con las actividades de enriquecimiento en las escuelas del Departamento de Desarrollo Comunitario y de la Juventud de la Ciudad para facilitar el regreso a clases este otoño. Además, les dará tranquilidad a los padres que comienzan a volver al trabajo.

Summer Rising está disponible en todos los vecindarios. En los programas para estudiantes de kínder a 8.º grado, los directivos escolares junto con organizaciones comunitarias se encargarán de llevar a cabo actividades presenciales de día completo, en un entorno seguro y de apoyo. Cada



programa ofrecerá apoyo académico, además de actividades de artes y recreación, y el personal estará preparado para responder a las necesidades sociales y emocionales de los estudiantes. Los programas de Summer Rising también ofrecerán a los estudiantes excursiones a parques, piscinas y otros lugares de interés al aire libre que sean educativos y cumplan con las pautas estatales de salud y seguridad.

Los programas de Summer Rising seguirán estrictos protocolos de salud y seguridad, entre ellos el distanciamiento social y el uso de mascarillas, y todos los lugares tendrán acceso a pruebas, servicio de enfermería y un centro de atención por telemedicina. Además, se ofrecerá desayuno, almuerzo y un *snack* a cada estudiante.

Para obtener más información sobre Summer Rising, visite [schools.nyc.gov/summer](https://schools.nyc.gov/summer). Para inscribirse a partir del 26 de abril, visite [discoverdycd.dycdconnect.nyc](https://discoverdycd.dycdconnect.nyc).

## Empoderamiento familiar y comunitario

### Las votaciones para elegir a los miembros de los Consejos de Educación Comunitarios y de la Ciudad comienzan en una semana.

Ahora por primera vez, los padres o tutores de todos los estudiantes de escuelas públicas de la Ciudad de Nueva York pueden votar por sus representantes del Consejo de Educación.

Los Consejos de Educación Comunitarios y de la Ciudad (*Community and Citywide Education Councils*, CCEC) son la voz de nuestras familias y ofrecen importantes consejos a la canciller y al Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York. La votación comienza el **sábado, 1 de mayo** y termina el martes, 11 de mayo.

Para votar, solo necesita una cuenta de NYC Schools ([mystudent.nyc](https://mystudent.nyc)) en la que estén registrados todos sus estudiantes. Visite [schools.nyc.gov/NYCSA](https://schools.nyc.gov/NYCSA) para obtener más información sobre la cuenta NYC Schools. Si no tiene una cuenta NYC Schools o necesita ayuda para registrar a sus hijos en una cuenta existente, comuníquese con el coordinador de padres de su escuela.